



สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	สาธารณรัฐเกาหลี (เกาหลีใต้)	หมวด	การเมือง
ข่าวประจำวัน	๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓		
หัวข้อข่าว	รัฐสภาเกาหลีใต้เร่งพิจารณาแก้ไขร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการศึกษา		

แกนนำสมาชิกรัฐสภาเกาหลีใต้ทั้งพรรคฝ่ายรัฐบาลและพรรคฝ่ายค้านได้ร่วมประชุมหารือเกี่ยวกับปัญหาอุปสรรคการทำงานในกระบวนการพิจารณาร่างกฎหมายสำคัญจำนวนมากที่ยังค้างการพิจารณาในขั้นตอนการพิจารณาของคณะกรรมการที่เกี่ยวข้อง และคาดว่าอาจดำเนินการไม่เสร็จสิ้นภายในสมัยประชุมรัฐสภาชุดที่ ๒๐ ที่ใกล้จะหมดวาระลงในปีเดือนพฤษภาคม ๒๕๖๓ นี้ โดยร่างกฎหมายบางส่วนอยู่ในขั้นตอนการพิจารณาของคณะกรรมการกฎหมายและการยุติธรรมก่อนที่จะเสนอเข้าสู่ที่ประชุมรัฐสภาสมัยวิสามัญเพื่อผ่านความเห็นชอบภายในสัปดาห์หน้าซึ่งเป็นการประชุมรัฐสภานัดสุดท้ายของรัฐสภาชุดปัจจุบันก่อนสิ้นสุดวาระในวันที่ ๒๙ พฤษภาคมนี้

ผลงานของรัฐสภาชุดนี้เฉพาะในกระบวนการตรากฎหมาย พบว่า มีร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาถูกเสนอเข้าสู่การพิจารณาในคณะกรรมการการศึกษาจำนวนทั้งสิ้น ๑,๐๕๔ ฉบับ แต่ผ่านการพิจารณาไปได้เพียง ๓๐๘ ฉบับ ยังคงค้างการพิจารณาอีกจำนวน ๗๔๖ ฉบับ และคาดว่าอาจไม่สามารถดำเนินการได้ทันกรอบเวลาพิจารณาที่ต้องแล้วเสร็จภายในสิ้นเดือนนี้ มีผลทำให้ร่างกฎหมายที่ยังค้างพิจารณาอยู่นั้นเป็นโมฆะไปโดยปริยาย ตามการสิ้นสุดวาระการทำงานของรัฐสภา

ตลอดช่วงระยะเวลา ๔ ปีที่ผ่านมา ของรัฐสภาชุดปัจจุบันพบว่ามีกรเสนอร่างกฎหมายเข้าสู่การพิจารณาของรัฐสภาจำนวนทั้งสิ้น ๒๔,๐๗๘ ฉบับ ในจำนวนนี้มีร่างกฎหมายที่ค้างการพิจารณาหรือไม่สามารถดำเนินการพิจารณาให้แล้วเสร็จได้เป็นจำนวนถึง ๒ ใน ๓ ของร่างกฎหมายทั้งหมด คือ จำนวน ๑๕,๒๕๙ ฉบับ ทำให้เกิดกระแสวิพากษ์วิจารณ์ในสังคมที่สะท้อนให้เห็นถึงประสิทธิภาพการทำงานของรัฐสภาชุดนี้และสร้างความผิดหวังเป็นอย่างมากต่อบทบาทการทำหน้าที่ของสมาชิกรัฐสภาตามที่ประจักษ์แก่สายตาประชาชน โดยเฉพาะร่างกฎหมายที่เข้าสู่การพิจารณาของคณะกรรมการศึกษานั้นสามารถดำเนินการพิจารณาได้เพียงทั้งสิ้นในสัดส่วนร้อยละ ๒๐.๘ ซึ่งพบว่ามีจำนวนน้อยกว่ารัฐสภาชุดก่อนหน้าที่สามารถดำเนินการได้ในสัดส่วนร้อยละ ๒๙.๒

อย่างไรก็ตาม รัฐสภาชุดปัจจุบันได้ดำเนินการพิจารณาร่างกฎหมายได้เพียงสัดส่วนร้อยละ ๓๖.๖ เท่านั้น จึงนับว่าอยู่ในเกณฑ์หรือระดับต่ำมาก ทำให้มีความจำเป็นจำเป็นต้องเร่งกำหนดนโยบายและมาตรการปรับปรุงแก้ไขการทำงานในรัฐสภาชุดที่ ๒๑ ที่จะเริ่มต้นในเดือนมิถุนายนนี้ โดยเฉพาะร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาซึ่งสอดคล้องกับแนวนโยบายรัฐบาลชุดปัจจุบันของนายมุน แจอิน ประธานาธิบดี ที่ให้ความสำคัญกับนโยบายการศึกษาและถือเป็นวาระแห่งชาติในการมุ่งส่งเสริมให้เกิดการพัฒนาปรับปรุงนโยบายการศึกษาให้ก้าวหน้าไปอีกระดับ รัฐบาลจึงได้มีการสนับสนุนงบประมาณและทรัพยากรบุคคลให้เกิดความเพียงพอต่อความต้องการของกระบวนการจัดการศึกษาในแต่ละระดับอย่างเหมาะสม

สำหรับร่างกฎหมายที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาที่ยังค้างการพิจารณาอยู่นั้นมีการปรับปรุงแก้ไขสาระสำคัญเกี่ยวกับการห้ามมิให้บรรดานักการเมืองเข้าไปดำรงตำแหน่งเป็นกรรมการบริหารโรงเรียน เนื่องจากปัจจุบันพบว่าโรงเรียนทั้งหมดเกือบทั่วประเทศที่ตั้งอยู่ในต่างจังหวัดและโรงเรียนในกรุงโซล ต่างมีนักการเมืองเข้ามาเป็นกรรมการบริหารโรงเรียน ร่างกฎหมายฉบับนี้จึงได้มีการแก้ไขเนื้อหาเพื่อกำหนดสัดส่วนที่เหมาะสมให้นักการเมืองสามารถเข้าดำรงตำแหน่งเป็นกรรมการบริหารโรงเรียนได้ โดยเฉพาะการเมืองในระดับท้องถิ่นพบว่า มีนักการเมืองท้องถิ่นจำนวน ๗๐๙ คน จากจำนวนทั้งสิ้น ๓,๗๕๑ คน ที่ดำรงตำแหน่งกรรมการบริหารคิดเป็นสัดส่วนร้อยละ ๑๘.๙ กรณีเช่นนี้จึงเกิดความวิตกว่า จากหลายฝ่ายว่าอาจส่งผลกระทบต่อระบบการศึกษา เนื่องจากสถานศึกษาจำเป็นต้องรักษาสถานะความเป็นกลางทางการเมือง

นอกจากนั้นยังมีร่างแก้ไขกฎหมายเกี่ยวกับการส่งเสริมให้เกิดสวัสดิภาพและความปลอดภัยแก่ทั้งบุคลากรทางการศึกษาและนักเรียนที่มีบ้านพักอาศัยและพื้นที่สถานศึกษาตั้งอยู่ในถิ่นทุรกันดารและการคมนาคมลำบาก รวมถึงร่างแก้ไขกฎหมายที่ส่งเสริมความปลอดภัยของอุปกรณ์ เครื่องมือสำหรับการฝึกปฏิบัติหรือฝึกรบของนักเรียนนักศึกษา เนื่องจากที่ผ่านมาได้เกิดเหตุความผิดพลาดในการทำงานของอุปกรณ์สำหรับการปฏิบัติงานทำให้เกิดอุบัติเหตุจนนักเรียนของโรงเรียนแห่งหนึ่งในจังหวัดเซจู ทางตอนใต้ของประเทศ ร่างกฎหมายดังกล่าวจึงมีวัตถุประสงค์เพื่อให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องไปกำหนดนโยบายและมาตรการสำหรับป้องกันอันตรายในสถานศึกษาจากการใช้เครื่องมืออุปกรณ์ในการฝึกปฏิบัติงานให้เกิดความปลอดภัยและมีมาตรฐาน

ที่มาของข่าว:	http://www.hangyo.com/news/article.html?no=91396 http://www.naeil.com/news_view/?id_art=349274
วันที่พิมพ์ของเว็บไซต์ :	๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓

ผู้ปฏิบัติงาน	ว่าที่ร้อยตรี สมใจ ทองกุล	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการ	
กลุ่มงาน	ภาษาญี่ปุ่นและเกาหลี	ลำดับที่/ปีงบประมาณ	๑๐/๖๓
ผู้ทาน	นายชูชาติ พุฒเพ็ง	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ กลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ	